

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions

## RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  $\ensuremath{\mathsf{TPSGC}}$ 

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage , Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Ship Refits and Conversions / Radoubss et modifications de navires and / et 11 Laurier St. / 11, rue Laurier 6C2, Place du Portage Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet					
CCGS Cove Isle-Radoub d'hiver					
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.			
F2599-195099/A		002			
Client Reference No N° de référence du client		Date			
F2599-195099		2019-12-13			
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG				
PW-\$\$MD-043-27526					
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
043md.F2599-195099					
Solicitation Closes - L'invitation prend fin Time Zone					
at - à 02:00 PM			•••	Fuseau horaire	
on - le 2020-01-06				Eastern Standard Time	
OII - 16 2020-01-00				EST	
F.O.B F.A.B					
Plant-Usine: Destination: Other-Autre:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur		
Pandini, Madeleine			043md		
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX		
(819) 420-1593 ( )			( ) -		
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service CCGS Cove Isle Canadian Coast Guard 867 Lakeshore Road Burlington, ON L7S 1A1 Attn: Mathieu Roussel					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

e l'entrepreneur
on behalf of Vendor/Firm
ner au nom du fournisseur/
ères d'imprimerie)
Date

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation F2599-195099/A Client Ref. No. - N° de réf. du client F2599-195099

Amd. No. - N° de la modif. 002

File No. - N° du dossier  $043md\ F2599-195099$ 

Buyer ID - Id de l'acheteur 043md CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## Demande de soumissions - Modification nº 2

La présente modification vise les points suivants:

- 1. Inclure le document/schéma associé à la demande de soumissions dans le 'Technical Package' (dossier technique).
- 1. Inclure le document et le schéma suivant associé à la demande de soumissions dans le 'Technical Package' (dossier technique).
  - Vessel Stability Booklet (livret de stabilité du bateau)
  - 42-83-405 Deck Crane Arrangement (Disposition de la grue de pont)

Ces documents ne sont disponibles qu'en anglais. Les fichiers sont disponibles dans la section Pièces jointes (technical package 2)